

ဓမ္မခန္ဓာ (၇၇) စေစားခံရသူများ (အလ်-မုရ်ဆလာတီ)

ဥာဏ်စဉ်ကိန်းဝပ်ပေးမှု အမှတ်စဉ် (၃၃)၊ သုတ်ဒေသနာ အပါး (၅၀)၊

ဦးဌေးလွင်ဦး ပြန်ဆိုသည်။

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ကရုဏာရှင် အကြင်နာရှင် ဖြစ်တော်မူသော ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ဂုဏ်တော်အားဖြင့်-^{၁၁၁}

၁။	အသိအမှတ်ပြု စေစားသူများဖြင့်- ^{၁၁၁၅}	وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا
၂။	ထို့နောက် လွင့်ပါးစေခြင်းဖြင့် လွင့်ပါးစေသူများဖြင့်-	فَالْعَاصِفَاتِ عَصْفًا
၃။	နိုးကြားစေခြင်းဖြင့် နိုးကြားစေသူများဖြင့်-	وَالنَّاشِرَاتِ نَشْرًا
၄။	ခွဲခွာသွားစေရန် ခွဲခြားသူများဖြင့်-	فَالْفَارِقَاتِ فَرْقًا
၅။	သတိပေးတရားတော်ကို ခင်းကျင်းပေးသူများဖြင့်-	فَالْمُلْقِيَاتِ ذِكْرًا
၆။	မေတ္တာရပ်ခံခွင့်ရှိရန် သို့မဟုတ် သတိပေးနှိုးဆော်ရန်မှာ-	عُذْرًا أَوْ نُذْرًا
၇။	ကောန်ပင် ကတိပေးထားရာသည် ခိုင်မာတည်တံ့လှ၏။	إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَوَاعِعٌ
၈။ အထပ်	ကြယ်တာရာများကို အရေခွာစေသောအခါ-	فَإِذَا النُّجُومُ طُمِسَتْ

(၁၁၁၅) ဤသုတ်တော်များ ၁-၅ ထိတွင် အသိအမှတ်ပြု စေစားသောသူများ၊ လွင့်ပါးခြင်း ဖြစ်ရန် လွင့်ပါးစေသော သူများ၊ နိုးကြားခြင်း ဖြစ်ရန် နိုးကြားစေသော သူများ၊ အဝေးသို့ရောက်ရန် အဝေးသို့ပို့သောသူများ၊ သတိတရားတော်ကို ထည့်သွင်းပေးသော သူများ ဆိုသည်ကို အချို့ ဆရာတော်ကြီးများက နတ်ဒေဝတာ ကောင်းကင် တမန်တော်များဟု ဆိုကြ၍၊ အချို့ကမူ တိုက်ခတ်သော လေများဟု ဆိုကြပေသည်။ ဆရာတော်ကြီးများ၏ ခေတ်နှင့် ဖွင့်ဆိုချက်ကို မစောကြောလိုပါ။ သို့သော် ထိုပုဂ္ဂိုလ်များသည် လူသားများပင် ဖြစ်ကြောင်းကို သူတို့သည် ရှင်းရှင်းလင်းလင်း သိရန် လူသားတို့အား အသိပေးသည်။ သို့မဟုတ် သတိပေးနှိုးဆော်သည်ဟု ဖော်ပြထားသော သုတ်တော် ၆ က သက်သေတည်လျက် ရှိပေသည်။ ထိုပုဂ္ဂိုလ်များသည်- မိဂိုးဖလာ အမိုက်စီး ခေါင်းဆောင်များကို တရားတော်အစစ် မျှတမှုရှိသော တရားတော်ကို ပေးသည်။ ထို့နောက် လက်မခံသော သူများကို အခြေမဲ့စေရန် လွင့်ပါးသွားရန် တော်လှန်သည်။ ကစဉ့်ကလျား ထွက်ပြေးရအောင် တော်လှန်သည်။ သစ္စာတရား တော်အား မထိ ခိုက် မစော်ကားနိုင်ရန် အဝေးသို့ရောက်သွားအောင် တော်လှန်သည်- သူတောင်ကောင်း လူစွမ်းကောင်းများ ဖြစ်ပေသည်။

၉။	وَإِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتْ ﴿٩﴾
★၇၃:၁၈	ကောင်းကင်ယံအား အက်ကွဲစေသောအခါ-★
၁၀။	وَإِذَا الْجِبَالُ سُفَّتْ ﴿١٠﴾
★၁၃:၃၀	တောင်တန်းများ လွင့်ပစ်ခံရသောအခါ-★
၁၁။	وَإِذَا الرُّسُلُ أُقْتَتَتْ ﴿١١﴾
	ဉာဏ်စဉ်တော်ဆောင်များ ရက်ချိန်းကျတွေ့ဆုံသောအခါ-
၁၂။	لِأَيِّ يَوْمٍ أُجِّلَتْ ﴿١٢﴾
	မည်သည့် နေ့အား သတ်မှတ်ချိန်ဖြစ်စေသနည်း။
၁၃။	لِيَوْمِ الْفَصْلِ ﴿١٣﴾
	ရှင်းလင်းဆုံးဖြတ် နေ့ကာလ-
၁၄။	وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الْفَصْلِ ﴿١٤﴾
	ရှင်းလင်းဆုံးဖြတ် နေ့ကာလဟူသည် မည်သည်ဖြစ်ကြောင်း သင် မည်သို့ မှန်းဆနိုင်မည်နည်း။
၁၅။	وَيَلَّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿١٥﴾
	ထိုနေ့ကာလ၌၊ ငြင်းဆန်သူတို့သည် ပျက်စီးရလတ္တံ့။
၁၆။	أَلَمْ نُهَبِكِ الْأُولَيْنِ ﴿١٦﴾
	ငါအရှင်သည် ရှေးဦးပထမသူတို့ကို တိမ်ကောစေခဲ့ပြီ မဟုတ်လော။
၁၇။	ثُمَّ نُنَبِّئُهُمُ الْآخِرِينَ ﴿١٧﴾
	တဖန် နောင်လာနောက်သားတို့ကို သူတို့နောက်သို့ လိုက်စေ၏။
၁၈။	كَذَلِكَ نَفْعِلُ بِالْمُجْرِمِينَ ﴿١٨﴾
	ငါသည် ရာဇဝတ်ကောင်တို့အား ယင်းသို့ စီမံတော်မူပြီ။
၁၉။	وَيَلَّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿١٩﴾
	ထိုနေ့ကာလ၌၊ ငြင်းဆန်သူတို့သည် ပျက်စီးရလတ္တံ့။
၂၀။	أَلَمْ نَخْلُقْكُمْ مِنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ ﴿٢٠﴾
	ငါသည် သင်တို့အား တန်ဖိုးမဲ့ ရေတစ်စက်မှ ဖြစ်တည်စေသည် မဟုတ်လော။
၂၁။	فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ ﴿٢١﴾
	သို့ဖြင့် ၎င်းအား အတည်တကျ တည်ဆောက်ထားရာ၌ စီစဉ်ပေးထားသည်မှာ-
၂၂။	إِلَىٰ قَدَرٍ مَّعْلُومٍ ﴿٢٢﴾
	စည်းချိန်အလျောက် သိလာနိုင်သည်ထိ ဖြစ်၏။
၂၃။	فَقَدَرْنَا فَنِعْمَ الْقَادِرُونَ ﴿٢٣﴾

	သို့ဖြင့် ငါသည် စည်းချိန်ချမှတ်ထား၏။ ငါ၏ စည်းချိန်ချမှတ်မှုသည် မည်မျှ ဂုဏ်ရှိလေသနည်း။
၂၄။	وَيَلِّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٢٤﴾ ထိုနေ့ကာလ၌၊ ငြင်းဆန်သူတို့သည် ပျက်စီးရလတ္တံ့။
၂၅။	أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا ﴿٢٥﴾ ငါသည် မြေကမ္ဘာအား တည်မှီစရာအဖြစ် စီစဉ်ပေးထားသည် မဟုတ်လော။
၂၆။	أَحْيَاءَ وَأَمْوَاتًا ﴿٢٦﴾ သက်ရှိများနှင့် သက်မဲ့များအတွက်-
၂၇။	وَجَعَلْنَا فِيهَا رَوَاسِيَّ شَامِخَاتٍ وَأَسْقَيْنَاكُمْ مَاءً فُرَاتًا ﴿٢٧﴾ ထို၌ ကျွန်းမြင့် တိုက်ကြီးများနှင့် သင်တို့ သောက်ရေအတွက် ရေချိုကို စီစဉ်ပေးထား၏။
၂၈။	وَيَلِّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٢٨﴾ ထိုနေ့ကာလ၌၊ ငြင်းဆန်သူတို့သည် ပျက်စီးရလတ္တံ့။
၂၉။	انطَلِقُوا إِلَىٰ مَا كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ﴿٢٩﴾ သင်တို့က ငြင်းဆန်လေ့ရှိသည့် အရာဆီသို့ ထွက်ခွာလော့။
၃၀။	انطَلِقُوا إِلَىٰ ظِلِّ ذِي تَلَاثِ شُعَبٍ ﴿٣٠﴾ အရိပ် သုံး ဆွယ် ရှိရာသို့ ထွက်ခွာလော့။ ^{၁၁၆}
၃၁။ ရုပ်သွား သည်	لَا ظَلِيلٍ وَلَا يُغْنِي مِنَ اللَّهَبِ ﴿٣١﴾ ၎င်းသည် အေးရိပ်မဟုတ်၊ မီးတောက်နေခြင်းသည် ပြည့်စုံသွားသည် မရှိ။
၃၂။	إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرَرٍ كَالْقَصْرِ ﴿٣٢﴾ ကေနံ ၎င်းသည် ဆိုးဝါးစွာ ပစ်လျှက် ရင်ခံရာစခန်း ဖြစ်၏။
၃၃။	كَأَنَّهُ جِمَالَتٌ صُفْرٌ ﴿٣٣﴾ ယင်းသည် အဝါရောင် ကုလားအုပ်အတန်း ကဲ့သို့ ဖြစ်၏။ ^{၁၁၇}
၃၄။	وَيَلِّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٣٤﴾ ထိုနေ့ကာလ၌၊ ငြင်းဆန်သူတို့သည် ပျက်စီးရလတ္တံ့။
၃၅။	هَذَا يَوْمٌ لَا يَنْطِقُونَ ﴿٣٥﴾ ဤသည် သူတို့ စကားမဟုတ်သော နေ့ကာလ ဖြစ်၏။

(၁၁၆) ဤသုတ်တော်မှာ အကိုင်းသုံးကိုင်း ရှိသော အရိပ် ဆိုသည်ကို ဆရာတော်များက သုံးပါးတစ်ဆူ ကိုးကွယ်ခြင်း ဝါဒ ဖြစ်သည်ဟု ဖွင့်ဆိုကြပေသည်။ ထိုအရိပ်သည် အေးရိပ်မဟုတ်- အပူဒဏ်ကြီးမှ ကာကွယ်ရန် ပြည့်စုံသည်လည်း မဟုတ်ဟု ဆိုထားသောကြောင့်- မှားယွင်းစွာ ကိုးကွယ်နေသော စနစ်ဇယားတစ်ခုကို ဆိုလိုကြောင်း ထင်ရှားပေသည်။ လောဘ၊ ဒေါသ၊ မောဟ အမှိုက်မှောင်များဟုလည်း နားလည် နိုင်ပေသည်။

(၁၁၇) အလွန်လျှင်မြန်သော အဟုန်ဖြင့် ပြေးနေသော ကုလားအုပ်များ- ဟု ဖြစ်၍ ထိုခေတ်ထိုအခါမှ အလွန်လျှင်မြန်ကြောင်းကို ပမာပေးပြောခြင်း ဖြစ်၏။

၃၆။	<p style="text-align: right;">وَلَا يُؤَدِّنُ لَهُمْ فَيَعْتَرُونَ ﴿٣٦﴾</p> <p>သူတို့အတွက် တောင်းပန်ခြင်းကိုလည်း ခွင့်မပြုတော့ချေ။</p>
၃၇။	<p style="text-align: right;">وَيَلِّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٣٧﴾</p> <p>ထိုနေ့ကာလ၌၊ ငြင်းဆန်သူတို့သည် ပျက်စီးရလတ္တံ့။</p>
၃၈။	<p style="text-align: right;">هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ جَمَعْنَاكُمْ وَالْأُولَىٰ ﴿٣٨﴾</p> <p>ဤသည် ရှင်းလင်းဆုံးဖြတ်သော နေ့ဖြစ်၏။ ငါသည် သင်တို့နှင့် ရှေ့လူများကို စုပေါင်းစေတော်မူပြီ။</p>
၃၉။	<p style="text-align: right;">فَإِن كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيدُونَ ﴿٣٩﴾</p> <p>အကယ်၍ သင်တို့၌ နည်းဗျူဟာ ရှိကြလျှင် ဗျူဟာချကြကုန်လော့။^{၁၁၁}</p>
၄၀။	<p style="text-align: right;">وَيَلِّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٤٠﴾</p> <p>ထိုနေ့ကာလ၌၊ ငြင်းဆန်သူတို့သည် ပျက်စီးရလတ္တံ့။</p>
၄၁။	<p style="text-align: right;">إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ظِلَالٍ وَعُيُونٍ ﴿٤١﴾</p> <p>ကေနပ်စည်းစောင့်သူတို့သည် အရိပ်အဝါသ စိမ့်စမ်းများတွင် ဖြစ်ရလတ္တံ့။</p>
၄၂။	<p style="text-align: right;">وَفَوَاحِشَ مِمَّا يَشْتَهُونَ ﴿٤٢﴾</p> <p>သူတို့ အာသီသဖြစ်သော သစ်သီးဝလံတို့သည် ရှိနေ၏။</p>
၄၃။	<p style="text-align: right;">كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٤٣﴾</p> <p>သင်တို့၏ ကျင့်ကြံလေ့ရှိမှုများကြောင့် ကျေကျေနပ်နပ် စားကြ၊ သောက်ကြကုန်လော့၊ ဟု</p>
၄၄။	<p style="text-align: right;">إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٤٤﴾</p> <p>ကေနပ်စင် ငါသည် သုမင်္ဂလာပြုသူတို့အား ဤသို့ အစားပေးတော်မူ၏။</p>
၄၅။	<p style="text-align: right;">وَيَلِّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٤٥﴾</p> <p>ထိုနေ့ကာလ၌၊ ငြင်းဆန်သူတို့သည် ပျက်စီးရလတ္တံ့။</p>
၄၆။	<p style="text-align: right;">كُلُوا وَتَمَتَّعُوا قَلِيلًا إِنَّكُمْ مُجْرِمُونَ ﴿٤٦﴾</p> <p>ပျော်ပါးမြူးထူး၍ အနည်းငယ်မျှ စားသုံးကြလော့၊ သင်တို့သည်ကား ရာဇဝတ်ကောင်များ ဖြစ်ကြ၏။</p>
၄၇။	<p style="text-align: right;">وَيَلِّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٤٧﴾</p> <p>ထိုနေ့ကာလ၌၊ ငြင်းဆန်သူတို့သည် ပျက်စီးရလတ္တံ့။</p>
၄၈။	<p style="text-align: right;">وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ ارْكَعُوا لَا يَرْكَعُونَ ﴿٤٨﴾</p> <p>သူတို့အား “ဦးညွတ်ကြလော့၊” ဟု ပြောသောအခါ၊ သူတို့သည် ဦးမညွတ်ကြချေ။</p>
၄၉။	<p style="text-align: right;">وَيَلِّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٤٩﴾</p> <p>ထိုနေ့ကာလ၌၊ ငြင်းဆန်သူတို့သည် ပျက်စီးရလတ္တံ့။</p>

(၁၁၁) လွတ်မြောက်ကြောင်း နည်းဗျူဟာရှိလျှင် လွတ်မြောက်အောင် လုပ်ကြကုန်လော့ - ဟု ဖြစ်သည်။

သို့ဖြစ်၍ ၎င်း၏ နောက် မည်သည့် ဆင့်ပြန်ချက်ကို ယုံကြည်ကြဦးမည်နည်း။^{၁၁၁၉}

(၁၁၁၉) ဤသုတ်တော်မှ “၎င်း၏နောက်” ဆိုသည်မှာ ဤကုရ်အာန်ကျမ်း၏ နောက် ဟု ဆရာတော် အများစုက ဖွင့်ဆိုကြပေသည်။ ထို့နောက် ဆင့်ပြန်ချက် ဟူသော စကားကို အာရိဗီစာဖြင့် ဟဒီးဆ် ဟု ရေးသားသဖြင့် ဤကုရ်အာန်ကျမ်းအပြင် အခြားသော ဟဒီးဆ်များကို လက်ခံရန် မလို ဟု လည်း အချို့သော ပညာရှင်များက ပြောဆိုကြပေသည်။